



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 2 2 3 0 6 8 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 230 683 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 04		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kwon Hye-young Kwon Hye-young Room 109-1202, 21 Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong, Samsung Apartment) Postal Code 01422	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8712-6929 FAX 010-8712-6929
Health food				3		USD19.77	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD18.24	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3801 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Khan Industries Limited KR						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 2 2 3 0 6 8 3 J P *

item number

EN 122 230 683 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 04		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kwon Hye-young Kwon Hye-young Room 109-1202, 21 Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong, Samsung Apartment) Postal Code 01422	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8712-6929 FAX 010-8712-6929
Health food				3		USD19.77	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD18.24	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3801 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 04

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122230683JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kwon Hye-young Kwon Hye-young Room 109-1202, 21, Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong, Samsung Apartment) 01422, KOREA TEL 010-8712-6929 FAX 010-8712-6929	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

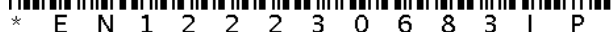
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Khan Industries Limited KR

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

お問い合わせ番号
(item number) EN 122 230 683 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 04		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
				To (Addressee) Name & Address Kwon Hye-young Kwon Hye-young Room 109-1202, 21, Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong, Samsung Apartment) Postal Code 01422					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8712-6929
Health food						3		USD19.77	FAX 010-8712-6929
Health food						3		USD18.24	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value 3801 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

EMS受付局控 (Post office's copy)

Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		損品要償額 (円)		郵送料金 (円)		送料金 (円)			
内容品詳略 health food health food								3 3				USD9.77 USD8.24		贈物 ☐ 商品見本 ☐ ☒ 贈样品 ☐ その他 ☐ ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐		日本円換算額合計 (円)		3801		受付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purposes only.																					

お届け先

Kwon Hye-young
Kwon Hye-young
Room 109-1202, 21,
Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong,
Samsung Apartment)

Postal Code 01422

Country KOREA

TEL 010-8712-6929 FAX 010-8712-6929

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kwon Hye-young
Kwon Hye-young
Room 109-1202, 21,
Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong,
Samsung Apartment)

Postal Code 01422

Country KOREA

TEL 010-8712-6929 FAX 010-8712-6929

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kwon Hye-young
Kwon Hye-young
Room 109-1202, 21,
Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong,
Samsung Apartment)

Postal Code 01422

Country KOREA

TEL 010-8712-6929 FAX 010-8712-6929

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kwon Hye-young
Kwon Hye-young
Room 109-1202, 21,
Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong,
Samsung Apartment)

Postal Code 01422

Country KOREA

TEL 010-8712-6929 FAX 010-8712-6929

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kwon Hye-young
Kwon Hye-young
Room 109-1202, 21,
Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong,
Samsung Apartment)

Postal Code 01422

Country KOREA

TEL 010-8712-6929 FAX 010-8712-6929

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kwon Hye-young
Kwon Hye-young
Room 109-1202, 21,
Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong,
Samsung Apartment)

Postal Code 01422

Country KOREA

TEL 010-8712-6929 FAX 010-8712-6929

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kwon Hye-young
Kwon Hye-young
Room 109-1202, 21,
Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong,
Samsung Apartment)

Postal Code 01422

Country KOREA

TEL 010-8712-6929 FAX 010-8712-6929

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kwon Hye-young
Kwon Hye-young
Room 109-1202, 21,
Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong,
Samsung Apartment)

Postal Code 01422

Country KOREA

TEL 010-8712-6929 FAX 010-8712-6929

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kwon Hye-young
Kwon Hye-young
Room 109-1202, 21,
Nohae-ro 66-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong,
Samsung Apartment)

Postal Code 01422

Country KOREA

TEL 010-8712-6929 FAX 010-8712-6929